380D1331

31.12.80 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 382/101

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

τῆς 16ης Δεκεμβρίου 1980

περί καθορισμοῦ τοῦ ἐφαρμοζομένου καθεστῶτος τήν 1η Ἰανουαρίου 1981 στίς συναλλαγές τῆς Ἑλλάδος μέ τό Λίβανο γιά ὁρισμένα προϊόντα τῆς ἐν λόγω Κοινότητος

(80/1331/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τά Κράτη Μέλη συνῆψαν μεταξύ τους τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος,

ὅτι τό πρωτόκολλο τῆς συμφωνίας μεταξύ τῶν Κρατῶν Μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος καί τῆς Δημοκρατίας τοῦ Λιβάνου[1], καλούμενα ἀκολούθως «πρωτόκολλο» καί «συμφωνία» ἀντιστοίχως, προκειμένου νά λάβει ὑπόψη τήν προσχώρηση τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας, ὑπεγράφη τήν 12η Δεκεμβρίου 1980·

ὅτι, ἀπό 1ης Ἰανουαρίου 1981, ἐν ἀναμονῆ ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ πρωτοκόλλου πρέπει, λαμβάνοντας ὑπόψη αὐτό τό τελευταῖο, τά Κράτη Μέλη τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος νά καθορίσουν κατά τρόπο αὐτόνομο τό καθεστώς συναλλαγῶν τῆς Ἑλλάδος μέ τό Λίβανο:

συμφωνούσης τῆς Ἐπιτροπῆς,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Ἄρθρο 1

Ἀπό 1ης Ἰανουαρίου 1981 μέχρις ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ πρωτοκόλλου τό καθεστώς τῶν συναλλαγῶν τῆς Ἑλλάδος μέ τό Λίβανο εἶναι ἐκεῖνο πού προκύπτει ἀπό τό παράρτημα τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

Ἄρθρο 2

Τά Κράτη Μέλη λαμβάνουν τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά τήν ἐκτέλεση τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 16 Δεκεμβρίου 1980.

Γιά τό Συμβούλιο

Ἡ Πρόεδρος

Colette FLESCH

---

(1) ΕΕ ἀριθ. N 316 τῆς 12.12.1979, σ. 24.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ἰδιαίτεροι ὅροι ἐφαρμογῆς τῆς συμφωνίας μεταξύ τῶν Κρατῶν Μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος καί τῆς Δημοκρατίας τοῦ Λιβάνου λόγω τῆς προσχωρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας

Ἄρθρο 1

Γιά τά προϊόντα πού ὑπάγονται στή συμφωνία, ἡ Ἑλληνική Δημοκρατία καταργεῖ προοδευτικά τούς εἰσαγωγικούς δασμούς, πού ἐφαρμόζονται στά προϊόντα καταγωγῆς Λιβάνου, σύμφωνα μέ τό ἀκόλουθο χρονοδιάγραμμα:

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1981, κάθε δασμός μειώνεται στό 90% τοῦ δασμοῦ βάσεως,

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1982, κάθε φορολογική ἐπιβάρυνση μειώνεται στό 80% τοῦ δασμοῦ βάσεως,

— οἱ ἄλλες τέσσερις μειώσεις, κατά 20% ἡ κάθε μία, πραγματοποιοῦνται:

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1983,

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1984,

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1985,

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1986.

Ἄρθρο 2

Γιά κάθε προϊόν, δασμός βάσεως ἐπί τοῦ ὁποίου πραγματοποιοῦνται οἱ διαδοχικές μειώσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 1, εἶναι ὁ δασμός πού πράγματι ἐφαρμόζεται τήν 1η Ἰουλίου 1980 ἀπό τήν Ἑλληνική Δημοκρατία ἔναντι τοῦ Λιβάνου.

Ἄρθρο 3

1. Ἡ Ἑλληνική Δημοκρατία καταργεῖ προοδευτικά τίς φορολογικές ἐπιβαρύνσεις ἰσοδυνάμου ἀποτελέσματος πρός εἰσαγωγικούς δασμούς στά προϊόντα καταγωγῆς Λιβάνου σύμφωνα μέ τό ἀκόλουθο χρονοδιάγραμμα:

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1981, κάθε φορολογική ἐπιβάρυνση μειώνεται στό 90% τοῦ συντελεστοῦ βάσεως,

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1982, κάθε φορολογική ἐπιβάρυνση μειώνεται στό 80% τοῦ συντελεστοῦ βάσεως,

— οἱ ἄλλες τέσσερις μειώσεις, κατά 20% ἡ κάθε μία, πραγματοποιοῦνται:

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1983,

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1984,

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1985,

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1986.

2. Γιά κάθε προϊόν, συντελεστής βάσεως ἐπί τοῦ ὁποίου πραγματοποιοῦνται οἱ διαδοχικές μειώσεις πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1, εἶναι ὁ συντελεστής πού ἐφαρμόζεται ἀπό τήν Ἑλληνική Δημοκρατία τήν 31η Δεκεμβρίου 1980 ἔναντι τῆς Κοινότητος τῶν Ἐννέα.

3. Κάθε φορολογική ἐπιβάρυνση ἰσοδυνάμου ἀποτελέσματος πρός εἰσαγωγικό δασμό, πού εἰσήχθη μετά τήν 1η Ἰανουαρίου 1979 στίς συναλλαγές μεταξύ τῆς Ἑλλάδος καί τοῦ Λιβάνου, καταργεῖται τήν 1η Ἰανουαρίου 1981.

Ἄρθρο 4

Ἄν ἡ Ἑλληνική Δημοκρατία ἀναστέλλει ἤ μειώνει δασμούς ἤ φορολογικές ἐπιβαρύνσεις ἰσοδυνάμου ἀποτελέσματος στά εἰσαγόμενα ἀπό τήν Κοινότητα τῶν Ἐννέα προϊόντα, μέ ρυθμό ταχύτερο ἀπό τόν προβλεπόμενο στό καθορισμένο χρονοδιάγραμμα, ἀναστέλλει ἤ μειώνει ἐπίσης, στό ἴδιο ἐπίπεδο, τούς δασμούς ἤ τίς φορολογικές ἐπιβαρύνσεις ἰσοδυνάμου ἀποτελέσματος πού ἐφαρμόζονται στά προϊόντα καταγωγῆς Λιβάνου.

Ἄρθρο 5

1. Οἱ χρηματικές καταθέσεις κατά τήν εἰσαγωγή καί τά πληρωτέα τοῖς μετρητοῖς ποσά πού ἰσχύουν στήν Ἑλλάδα τήν 31η Δεκεμβρίου 1980, ὅσον ἀφορᾶ τίς εἰσαγωγές προϊόντων καταγωγῆς Λιβάνου, καταργοῦνται προοδευτικά κατά τήν διάρκεια περιόδου τριῶν ἐτῶν ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1981.

Τά ποσοστά χρηματικῶν καταθέσεων κατά τήν εἰσαγωγή καί τά πληρωτέα τοῖς μετρητοῖς ποσά μειώνονται σύμφωνα μέ τό ἀκόλουθο χρονοδιάγραμμα:

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1981: 25%,

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1982: 25%,

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1983: 25%,

— τήν 1η Ἰανουαρίου 1984: 25%.

2. Ἄν ἡ Ἑλληνική Δημοκρατία μειώνει, ἔναντι τῆς Κοινότητος τῶν Ἐννέα, τό ποσοστό χρηματικῶν καταθέσεων κατά τήν εἰσαγωγή ἤ τά πληρωτέα τοῖς μετρητοῖς ποσά μέ ρυθμό ταχύτερο ἀπό τόν προβλεπόμενο στό χρονοδιάγραμμα τῆς παραγράφου 1, παρέχει τήν ἴδια μείωση καί στίς εἰσαγωγές προϊόντων καταγωγῆς Λιβάνου.